

# Hindi

www.tralelho.fr

Vous devez être opéré :	आपको संचालित किया जाना चाहिए:
Vous serez opéré cette nuit.	आप इस रात संचालित होंगे।
Vous serez opéré demain.	आप कल संचालित होंगे।

#### Identitovigilance

#### Identitovigilance



Quel est votre nom et votre prénom ?

आपका नाम और आपका पहला नाम क्या है?



Avez vous un bracelet à votre poignet avec votre nom?

क्या आपके नाम पर आपकी कलाई पर कंगन है?



Je suis la brancardier, je vais vous emmener au bloc opératoire.

मैं स्ट्रेचर बेयरर हूं, मैं आपको ऑपरेटिंग रूम में ले जाऊंगा।

Vos affaires seront deposées dans votre chambre.

आपके सामान आपके कमरे में छोड़े जाएंगे।

### Ambulatoire औषधालय

Demain matin il faudra revenir à 8h. Vous devrez avoir prit votre douche pré-opératoire.

कल सुबह हमें 8 बजे वापस आना होगा। आपने अपना प्री-ऑपरेटिव शॉवर ले लिया होगा।

- Use files attendu au 9ème étage du bloc principal (dans le service "UACA") आपको मुख्य ब्लॉक की 9वीं मंजिल ("यूएसीए" सेवा में) की उम्मीद है
- Vous êtes attendu dans le service "UHTCD" au sous-sol du batiment des urgences.

आपातकालीन भवन के तहखाने में "यूएचटीसीडी" सेवा में आपको उम्मीद है।



Le soir de l'opération pour votre sortie et pendant la première nuit vous devrez être accompagné par un tiers.

आपके बाहर निकलने के लिए ऑपरेशन की शाम और पहली रात के दौरान आपको तीसरे पक्ष के साथ रहना होगा।

#### Le bloc opératoire et la salle de réveil

### ऑपरेटिंग रूम और रिकवरी रूम





Le jour de l'opération, vous devrez être à jeûn, c'est à dire ne pas avoir mangé, bu ou fumer depuis minuit.

ऑपरेशन के दिन, आपको उपवास होना चाहिए, यानी आधी रात से खाया, नशे में या धूम्रपान नहीं किया जाना चाहिए।



Le jour de l'opération vous devrez prendre une douche et mettre des vêtements propres.

ऑपरेशन के दिन आपको स्नान करना होगा और साफ कपडे पहनना होगा।



L'infirmière vous posera une perfusion. Elle vous donnera parfois un médicament pour vous détendre.

नर्स आपको एक जलसेक देगा। वह आपको कभी-कभी आराम करने के लिए दवा देगी।



Le brancardier viendra vous chercher quand le bloc opératoire sera prêt, il vérifiera votre nom et votre prénom.

ऑपरेटिंग रूम तैयार होने पर स्ट्रेचर आपको उठाएगा, वह आपका नाम और उपनाम देखेगा।

Avant d'entrer au bloc opératoire, vous serez installé dans une pièce avec l'anesthésiste, il vous donnera des médicaments qui vont vous endormir.

ऑपरेटिंग रूम में प्रवेश करने से पहले, आपको एनेस्थेसियोलॉजिस्ट के साथ एक कमरे में स्थापित किया जाएगा, वह आपको दवाएं देगा जो आपको नींद देगा।

Pendant l'opération vous serez endormi, vous n'aurez aucune douleur, vous n'aurez pas de souvenir du bloc opératoire.

ऑपरेशन के दौरान आप सो जाएंगे, आपको कोई दर्द नहीं होगा, आपको ऑपरेटिंग रूम की कोई याद नहीं होगी।

Après votre passage au bloc opératoire, vous serez installé dans la "salle de réveil" pendant au minimum 2 heures, votre famille ne pourra pas encore vous voir.

ऑपरेटिंग रूम में आपके पारित होने के बाद, आपको कम से कम 2 घंटे के लिए "रिकवरी रूम" में इंस्टॉल किया जाएगा, आपका परिवार अभी तक आपको देखने में सक्षम नहीं होगा।

Vous retournerez dans votre chambre après le passage en salle de réveil. रिकवरी रूम में जाने के बाद आप अपने कमरे में वापस आ जाएंगे।

Lorsque vous vous réveillerez, vous aurez : जब आप जागते हैं. तो आपके पास होगा:

Une sonde urinaire	एक मूत्र कैथेटर
Une sonde gastrique	एक गैंस्ट्रिक ट्यूब
Un ou des drains	एक या अधिक नालियों
Un plâtre	एक लेप
Une cicatrice	एक धब्बा

#### La préparation cutanée

## कटनीस तैयारी



Vous allez devoir prendre une douche pour préparer votre peau : आपको अपनी त्वचा तैयार करने के लिए स्नान करना होगा:

- 1. Mouiller l'ensemble du corps, ainsi que les cheveux
  - 1. पूरे शरीर, साथ ही बालों को गीला करें
- 2. Savonner l'ensemble du corps et les cheveux avec le savon remis par l'infirmière
  - 2. नर्स द्वारा दिए गए साबुन के साथ पूरे शरीर और बालों को साबुन दें
- 3. Commencer par savonner le haut du corps, puis tout le corps en allant du haut vers le bas, et en insistant sur les mains, les aisselles, le nombril, les pieds, et terminer par la région génito-anale.



- 3. ऊपरी शरीर को साबुन से शुरू करें, फिर पूरा शरीर ऊपर से नीचे तक जा रहा है, और हाथों, बगल, नाभि, पैर, और जीनिटो-गुदा क्षेत्र में समाप्त होने पर जोर देकर।
- 4. Rincer tout le corps.
  - 4. पूरे शरीर को कुल्ला।
- 5. Faire un deuxième savonnage de tout le corps.
  - 5. पूरे शरीर का दूसरा साबुन बनाओ।



- 6. Rincer tout le corps puis sécher avec une serviette propre.
- 6. पूरे शरीर को कुल्ला और एक साफ तौलिया के साथ सूखा।



- 7. Se vêtir de linge propre, non encore porté.
  - 7. साफ कपड़े में पोशाक, अभी तक पहना नहीं है।



Enlever vos bijoux, alliances, piercing, venis à ongles. अपने गहने, शादी के छल्ले, भेदी, नाखून पॉलिश निकालें।